

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,

annettu 25 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan keskuspankin liikkeeseen lasketuista euroseteleistä sekä arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saaman tulon väliaikaisesta jakamisesta

(uudelleenlaadittu)

(EKP/2010/24)

(2011/10/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussääntö (jäljempänä 'EKP:n perussääntö') ja erityisesti sen 33 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saaman tulon jakamisesta rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisille keskuspankeille 17 päivänä marraskuuta 2005 tehtyä päätöstä EKP/2005/11 ⁽¹⁾ olisi muutettava olennaisesti, jotta siinä huomioitaisiin niiden tulojen jakaminen, jotka Euroopan keskuspankki (EKP) saa arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman perustamisesta 14 päivänä toukokuuta 2010 annetun päätöksen EKP/2010/5 ⁽²⁾ mukaisesti ostetuista arvopapereista. Päätös tulisi selvytyden vuoksi laatia uudelleen.
- (2) Euroseteleiden liikkeeseenlaskusta 13 päivänä joulukuuta 2010 annetussa päätöksessä EKP/2010/29 ⁽³⁾ määrätään liikkeeseen laskettujen euroseteleiden kohdistamisesta kansallisille keskuspankeille suhteessa niiden maksamiin osuuksiin EKP:n pääomasta. Päätöksen EKP/2010/29 4 artiklan ja päätöksen liitteen mukaan EKP:lle kohdistetaan 8 prosenttia liikkeeseen laskettujen euroseteleiden kokonaisarvosta. EKP:llä on kansallisilta keskuspankeilta eurojärjestelmän sisäisiä saamisia, joiden määrä on suhteessa niiden osuuksiin merkityn pääoman jakoperusteesta ja joiden arvo vastaa sen liikkeeseen laskemien euroseteleiden arvoa.
- (3) Niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien, joiden rahayksikkö on euro, rahoitustulon jakamisesta 25 päivänä marraskuuta 2010 annetun päätöksen EKP/2010/23 ⁽⁴⁾ 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyville eurojärjestelmän sisäisille saldoille maksetaan laskentakoron mukaista korkoa. Päätöksen EKP/2010/23 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti tämä korko maksetaan TARGET2-järjestelmän välityksellä.
- (4) Päätöksen EKP/2010/23 johdanto-osan 7 kappaleessa todetaan, että tulo, joka EKP:lle kertyy sen osuuteen liikkeeseen lasketuista euroseteleistä liittyville eurojärjestelmän sisäisille saamisille suoritettavista koroista, olisi lähtökohdaisesti jaettava kansallisille keskuspankeille EKP:n neuvoston päätösten mukaisesti suhteessa niiden osuuksiin merkityn pääoman jakoperusteesta sinä tilikautena, jona tulo kertyy.

seen lasketuista euroseteleistä liittyville eurojärjestelmän sisäisille saamisille suoritettavista koroista, olisi lähtökohdaisesti jaettava kansallisille keskuspankeille EKP:n neuvoston päätösten mukaisesti suhteessa niiden osuuksiin merkityn pääoman jakoperusteesta sinä tilikautena, jona tulo kertyy.

- (5) Vastaavalla tavalla tulot, jotka EKP saa arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista, tulisi periaatteessa jakaa keskuspankeille suhteessa niiden osuuksiin merkityn pääoman jakoperusteesta sinä tilikautena, jona tulo kertyy.
- (6) Jakaessaan tuloa, joka sille kertyy liikkeessä olevista euroseteleistä sekä arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista, EKP:n tulisi arvioida vuositulostaan siten, että se ottaa huomioon tarpeen jakaa varoja valuuttakursseista, koroista ja kullannasta johtuvien riskien varalta tehtyä varausta varten, sekä sellaisten varausten olemassaolon, joita purkamalla voidaan kattaa ennakoituja kuluja.
- (7) Määritellessään EKP:n perussääntö 33.1 artiklan mukaisesti EKP:n nettovoitosta yleisrahastoon siirrettävän määrän EKP:n neuvoston tulisi ottaa huomioon, että se osa nettovoitosta, joka vastaa liikkeeseen lasketuista euroseteleistä ja arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saatavaa tuloa, olisi jaettava kansallisille keskuspankeille kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

- a) 'kansallisella keskuspankillalla' sellaisen jäsenvaltion kansallista keskuspankkia, jonka rahayksikkö on euro;
- b) 'liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvillä eurojärjestelmän sisäisillä saldoilla' kansallisen keskuspankin ja EKP:n sekä kansallisen keskuspankin ja toisen kansallisen keskuspankin välisiä saamisia ja velkoja, jotka johtuvat päätöksen EKP/2010/29 4 artiklan soveltamisesta;

⁽¹⁾ EUVL L 311, 26.11.2005, s. 41.⁽²⁾ EUVL L 124, 20.5.2010, s. 8.⁽³⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.⁽⁴⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

- c) 'EKP:n liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saamalla tulolla' tuloa, jota EKP:lle kertyy sen osuuteen liikkeeseen lasketuista euroseteleistä liittyville eurojärjestelmän sisäisille, kansallisiin keskuspankkeihin kohdistuville saamisille päätöksen EKP/2010/23 2 artiklan perusteella suoritettavista koroista;
- d) 'EKP:n arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saamalla tulolla' EKP:n arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelmasta annetun päätöksen EKP/2010/5 mukaisesti ostamista arvopapereista kertyneitä nettotuloja.

2 artikla

EKP:n liikkeeseen lasketuista euroseteleistä sekä arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saaman tulon väliaikainen jakaminen

1. EKP:n liikkeeseen lasketuista euroseteleistä ja arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saama tulo maksetaan kokonaisuudessaan kansallisille keskuspankeille sinä tilikautena, jolta se on kertynyt, ja se jaetaan kansallisille keskuspankeille suhteessa niiden maksamiin osuuksiin EKP:n merkitystä pääomasta.
2. EKP jakaa liikkeeseen lasketuista euroseteleistä kunakin tilivuonna kertyneen tulon kansallisille keskuspankeille seuraavan vuoden toisena työpäivänä.
3. EKP jakaa arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista kunakin tilivuonna kertyneen tulon kansallisille keskuspankeille seuraavan vuoden tammikuun viimeisenä työpäivänä.
4. EKP:n liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saaman tulon määrästä voidaan EKP:n neuvoston EKP:n perussäännön mukaisesti tekemällä päätöksellä vähentää ne kulut, joita EKP:lle on koitunut euroseteleiden liikkeeseen laskemisesta ja käsittelemisestä.

3 artikla

Poikkeus 2 artiklasta

Edellä 2 artiklassa todetusta poiketaan seuraavasti:

1. EKP:n neuvosto päättää ennen tilikauden päättymistä, jätetäänkö arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saadut EKP:n tulot ja, tarpeen mukaan, jätetäänkö liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saadut EKP:n tulot kokonaan tai osittain jakamatta sen varmistamiseksi, että jaettavan tulon määrä ei ylitä EKP:n nettovoittoa kyseiseltä vuodelta. Tällainen päätös on tehtävä, jos EKP:n neuvosto katsoo johtokunnan valmisteleman perustellun arvion nojalla, että EKP:n vuositulo on tappiollinen tai että sen nettovoitto on pienempi kuin sen liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saaman tulon arvioitu määrä ja sen arvopaperimarkkinoita koskevan ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saaman tulon arvioitu määrä.

2. EKP:n neuvosto voi ennen tilikauden päättymistä päättää, että EKP:n arvopaperimarkkinoita ohjelman mukaisesti ostetuista arvopapereista saama tulo ja, tarpeen mukaan, EKP:n liikkeeseen lasketuista euroseteleistä saama tulo siirretään kokonaan tai osittain valuuttakursseista, koroista, luotoista ja kullann hinnasta johtuvien riskien varalta tehtävään varaukseen.

4 artikla

Kumoaminen

Kumotaan päätös EKP/2005/11. Kumottuun päätökseen tehtyjen viittausten katsotaan koskevan tätä päätöstä.

5 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 2010.

Tehty Frankfurt am Mainissa 25 päivänä marraskuuta 2010.

EKP:n puheenjohtaja

Jean-Claude TRICHET